

Zmluva o vytvorení diela a licenčná zmluva

PUSR-2020/8682-19/72670

uzavretá podľa § 91 a 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákona v platnom znení

Objednávateľ : Pamiatkový úrad Slovenskej republiky
Zastúpený: PhDr. Katarínou Kosovou, generálnou riaditeľkou
Cesta na Červený most 6
814 06 Bratislava
IČO: 317 55 194
DIČ: 2021491560
Peňažný ústav: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK65 8180 0000 0070 0006 8998

Autor: Mgr. Ľubica Fillová
Adresa:
Korešpondenná adresa:
IČO:
DIČ:
Peňažný ústav:
Číslo účtu:
uzatvorili túto zmluvu o vytvorení diela a licenčnú zmluvu :

Článok I. PREDMET ZMLUVY

- a) Predmetom tejto zmluvy je záväzok autora spracovať základný výskum a revíziu ÚZPF národných kultúrnych pamiatok v okrese Brezno: Bacúch, Č. ÚZPF: 1/1, r.k. kostol sv. Jozefa; Beňuš, Č. ÚZPF: 5/1, r.k. kostol Narodenia Panny Márie; Čierny Balog, Č. ÚZPF: 37/1, r.k. kostol Nenebovzatia Panny Márie; Horná Lehota, Č. ÚZPF: 42/1, r.k. kostol sv. Michala; Hronec, Č. ÚZPF: 44/1, r.k. kostol sv. Klimenta 59, Jasenie, Č. ÚZPF: 56/1, r.k. kostol sv. Kataríny; Mýto pod Ďumbierom, Č. ÚZPF: 64/1, r.k. kostol sv. Matúša; Nemecká, Č. ÚZPF: 65/1-2, r.k. kostol sv. Mikuláša; Pohorelá, Č. ÚZPF: 66/1, kostol sv. Štefana 59; Pohorelá, Č. ÚZPF: 67/1, r.k. kostol sv. Filipa; Predajná, Č. ÚZPF: 68/1, r.k. fara; Telgárt, Č. ÚZPF: 84/1, gr. kostol sv. Ducha; Valaská, Č. ÚZPF: 86/1, r.k. kostol sv. Martina; Závadka nad Hronom, Č. ÚZPF: 90/1, r.k. kostol sv. Jána Nepomuckého; vyhotoviť aktualizčný list NKP, vrátane krycieho listu NKP, aktualizčných listov pamiatkových objektov a podkladu narozšírenie alebo zmenu objektovej skladby, v rozsahu 14 národných kultúrnych pamiatok a 15 pamiatkových objektov.
- b) Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi odmenu podľa článku III. tejto zmluvy.

Článok II. PODMIENKY ZMLUVY

- a) Odborný text aktualizčného listu NKP, vrátane popisov obrazovej prílohy v elektronickej forme vo formáte word, obrazová príloha vo forme fotografií a grafických príloh formáte JPG, prípadne TIFF.
- b) Práce budú zahŕňať terénnu obhliadku spojenú s fotodokumentáciou exteriéru a interiéru, podkrovných a suterénnych priestorov a spracovanie aktualizčných listov. Obsahom textu bude situovanie, stavebno-historický vývoj, stavebno-historická charakteristika, zhodnotenie stavebno-technického stavu, špecifikácia pamiatkových hodnôt, zhodnotenie významu objektov, zoznam použitej literatúry a dokumentácie. Súčasťou aktualizčných listov bude aj obrazová príloha, ktorej obsahom bude historická a aktuálna dokumentácia exteriérov a interiérov objektov v rozsahu potrebnom pre zdokumentovanie pamiatkových hodnôt objektov a ich obrazovú identifikáciu v registroch Ústredného zoznamu pamiatkového fondu, katastrálna mapa s vyznačením rozsahu NKP a jednotlivých pamiatkových objektov.
- c) Autor sa zaväzuje vytvoriť svoje dielo osobne a v celom rozsahu, v požadovanej kvalite, v zmysle záväzných odborných metodických materiálov - Revízia ÚZPF, Metodika spracovania aktualizčného listu nehnuteľnej NKP, (Pamiatkový úrad SR – ÚVŠS, Vaňová, J. – Szerdová-Veľasová, Ľ. – Fillová, Ľ., 2014); Metodika na vyhlásenie, zmenu zrušenie nehnuteľnej NKP (Pamiatkový úrad SR, 2019) a Slovníka unifikovaných názvov hnutelných pamiatok (SÚPS Bratislava 1992 – 93).

- d) Súčasnú fotodokumentáciu, ktorá bude súčasťou aktualizáčného listu vo formáte JPG, prípadne TIFF, vrátane popisov odovzdá autor súčasne aj do Archívu PÚ SR.
- e) Objednávateľ sa zaväzuje sprístupniť bezodplatne dokumentáciu a archívne dokumenty, ktoré sú uložené v Archíve Pamiatkového úradu SR a Krajského pamiatkového úradu Banská Bystrica.
- f) Honorárová sadzba za jeden krycí list národnej kultúrnej pamiatky je 200,- EUR (slovom dvesto EUR) a každý list pamiatkového objektu je 200,- EUR (slovom dvesto EUR).

Článok III. ODMENA ZA DIELO

- a) Cena za dielo v rozsahu a vyhotovení podľa článku II. tejto zmluvy bola dohodnutá zmluvnými stranami v sume 2000,- EUR (slovom dvetisíc EUR) za 1. časť diela a v sume 1200,- EUR (slovom tisícdvesto EUR) za 2. časť diela.
- b) V cene za dielo je zahrnutá odmena autora, ako aj režijné náklady spojené so zhotovením diela.
- c) Zmluvné strany sa dohodli, že odmena prináleží autorovi výlučne po odovzdaní časti diela podľa článku V. tejto zmluvy, vo výške a čase uvedenom v tejto zmluve.
- d) Odmena sa bude zdaňovať podľa platných predpisov SR.
- e) Objednávateľ v súlade s §5 ods.1 a §6 ods.1 zákona č. 13/1993 Z.z. o umeleckých fondoch poukáže Literárnemu fondu príspevok vo výške 2 % z celkovej odmeny autora.

Článok IV. PLATOBNÉ PODMIENKY

- a) Platbu za zhotovenia diela, ktorú zmluvné strany dohodli v tejto zmluve, nadobúdateľ uhradí autorovi 30 dní po odovzdaní časti diela s vyúčtovaním po odovzdaní celého diela na účet autora uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

Článok V. ČAS ZHOTOVENIA DIELA

- a) Autor sa zaväzuje zhotoviť a odovzdať 1. časť diela (aktualizačné listy NKP: Beňuš, Č. ÚZPF: 5/1, Horná Lehota, Č. ÚZPF: 42/1, Hronec, Č. ÚZPF: 44/1, Nemecká, Č. ÚZPF: 65/1-2, Pohorelá, Č. ÚZPF: 66/1, Pohorelá, Č. ÚZPF: 67/1, Valaská, Č. ÚZPF: 86/1, Závadka nad Hronom, Č. ÚZPF: 90/1) nadobúdateľovi najneskôr do termínu 15. 12. 2020.
- b) Autor sa zaväzuje zhotoviť a odovzdať 2. časť diela (aktualizačné listy NKP: Bacúch, Č. ÚZPF 1/1; Čierny Balog, Č. ÚZPF: 37/1; Jasenie, Č. ÚZPF: 56/1; Mýto pod Ďumbierom, Č. ÚZPF: 64/1; Predajná, Č. ÚZPF: 68/1; Telgárt, Č. ÚZPF: 84/1) nadobúdateľovi najneskôr do termínu 31. 3. 2021.

Článok VI. ROZSAH a VÝHRADA LICENCIE

- a) Objednávateľ nadobúda vlastnícke právo k predmetu zmluvy vyplatením odmeny autorovi.
- b) Autor udeľuje nadobúdateľovi v zmysle § 70 ods. 2 zákona č. 185/2015 Z.z. výhradnú licenciu.
- c) Autor udeľuje výhradnú licenciu objednávatelovi v časovo a územne neobmedzenom rozsahu.
- d) Autor v súlade s § 6 zákona č. 185/2015 Z.z. Z.z. súhlasí s použitím a zverejnením diela vo všetkých úradných a odborných výstupoch nadobúdateľa, a to v tlačenej aj elektronickej forme.
- e) Nebezpečenstvo škody na predmete zmluvy prechádza z autora na objednávateľa v okamihu prevzatia predmetu zmluvy objednávatelom.

Článok VII. OSOBITNÉ USTANOVENIA

- a) Autor sa zaväzuje podpísať túto zmluvu do päť dní od jej doručenia a štyri rovnopisy obratom zaslať objednávatelovi.
- b) Objednávateľ sa zaväzuje ním podpísaný jeden rovnopis bezodkladne zaslať autorovi.
- c) Autor súhlasí, že objednávateľ zverejní túto zmluvu, s výnimkou osobných údajov autora, v súlade s § 47a zákona číslo 546/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon číslo 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.

Článok VIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- a) Pre právne vzťahy medzi zmluvnými stranami v tejto zmluve neupravené platia ustanovenia zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon a príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka v platnom znení a iných platných právnych predpisov SR. Ostatné záležitosti, ktoré zmluva neupravuje sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, Autorského zákona a iných platných právnych predpisov SR.

- b) Zmeny a doplnky k tejto zmluve o dielo musia byť urobené písomnou formou po predchádzajúcej dohode oboch zmluvných strán.
- c) Táto zmluva o dielo nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy zmluvnými stranami.
- d) Táto zmluva nadobúda účinnosť nasledujúci deň po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.
- e) Zmluvné strany v súlade s § 13 ods.1.písm b) zákona č. 18/2018 Z.z. Zákona o ochrane osobných údajov podpisujú zmluvu s tým, že zákonnosť spracúvania osobných údajov je nevyhnutná pre plnenie tejto zmluvy.
- f) Zmluva je vyhotovená na 2 stranách v štyroch vyhotoveniach, z ktorých autor obdrží jedno vyhotovenie a objednávatel' tri vyhotovenia.

V Bratislave, dňa.....

v Bratislave, dňa.....

Objednávatel' :

Autor:

.....
PhDr. Katarína Kosová
generálna riaditeľka

.....
Mgr. Ľubica Fillová